Pro Loco Buri

Comitato Regionale della Regione Friuli Venezia Giulia dell'Unione Nazionale delle Pro Loco d'Italia

Comune di Buttrio

ersa Agenzia regionale per lo sviluppo rurale — Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

cec

PRO LOCO BURI
cu la poie dal
COMUN DI BURI
e
cul patrocini di
ERSA - AGENZIA REGIONALE PER LO SVILUPPO RURALE
e organize

FRIULANO IN CORTO
CONCORS DI PRODUZION DI CURTMETRAÇS

OBIETÎF
Promovi e contâ cui imprescj dal cine lis ecelencis dal mont vinicul regjonâl, fat di esperience e tecniche, tiere e vîts, sburtant i videomakers a cognossi e a contâ il teritori e lis sôs realtâts. Il teme di svilupâ in cheste edizion al è "Vin e Teritori".
Tant che contribût ai 8 (vot) videomakers che a saran selezionâts, ur sarà assegnât, ae consegne de opare finide, un contribût di € 300,00 parom e al vincidôr dal concors al sarà assegnât dome il premi di € 2.000,00.

REGOLAMENT

PARTECIPANTS
Il concors al è viert a videomakers, singui o grups, residents in Italie, Austrie, Slovenie e Cravuazie.

PRESELEZION
Lis candidaturis a varan di rivâ vie e-mail a **fabiano@cecudine.org**, dentri dai 15 di Jugn dal 2016, cun in zonte chest regolament firmât par acetazion, la schede informative che si cjate sot vie compilade in ogni sô part, la copie di un document di identitât valevul (schede e document di un referent intal câs di une realizazion in grup), il curriculum, la descrizion dal sogjet proponût (no plui lungje di une cartele) e di un leam in rêt par visionâ tocs di videos dal candidât e/o lis sôs produzions plui rapresentativis.
Tra i lavôrs candidâts a saran preselezionâts al plui 8 progjets, metûts adun di singui o di grups di autôrs. I organizadôrs dal concors a comunicaran ai autôrs la lôr amission ae fase realizative dal concors par pueste eletroniche.

OPERIS
I videomakers selezionâts a varan di produsi un video origjinâl, di cualsisei gjenar, che al vedi une durade massime di 2 minûts (escludint i titui da cjâf e di code). Il teme sielzût par cheste edizion al è "Vin e Teritori". Si precise che la opare no varà di tignî dentri messaçs publicitaris par aziendis, cantinis o ativitâts di cumierç. Lis ripresis a varan di jessi fatis dome che sul teritori regjonâl.

Pro Loco Buri

Comitato Regionale della Regione Friuli Venezia Giulia dell'Unione Nazionale delle Pro Loco d'Italia

Comune di Buttrio

ersa Agenzia regionale per lo sviluppo rurale — Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

cec

Dute la produzion e varà di tacâ dopo che e je stade comunicade la amission al concors.
Lis oparis, in formât Apple ProRes, DNx HD, dongje di une version in clavute, a varan di jessi puartâts li de sede dal **CEC – Centro Espressioni Cinematografiche in vie Villalta, 24 a Udin, dentri des sîs sot sere, ai 28 di Otubar dal 2016**.
Pai films forescj o par chei in lenghe furlane al covente zontâ la liste dai sottitui par talian o par inglês in formât .srt o .stl.
Ogni singul autôr al rispuindarà di persone dal contignût des sô opare e la responsabilitât no sarà in nissun câs ni de Organizazion dal concors ni de Jurie.
I materiâi che a rivaran incomplets e che no si rivin a lei no saran cjapâts in considerazion.
La Organizazion no si cjape la responsabilitât di eventuâls robariis, dams o pierditis des oparis.
Par ogni informazion la direzion di pueste eletroniche e je: fabiano@cecudine.org

JURIE
Une jurie di cualitât fate di esperts dal setôr e di rapresentants des istituzions e valutarà e e darà il so judizi aes oparis selezionadis e e darà fûr il premi pal miôr curtmetraç.

PREMIS
Ai progjets selezionâts a saran assegnâts € 300,00 (tresinte/00) dopo che e sarà consegnade la opare finide, i grups di autôrs a saran calcolâts tant che un unic partecipant. Al vincidôr al sarà assegnât dome il premi di € 2.000,00 (doimil/00).
Dopo de consegne dai audiovisîfs e sarà organizade, in date di stabilî, un event li de Vile di Toppo Florio a Buri là che e saran proietâts i audiovisîfs selezionâts e là che al sarà comunicât il vincidôr.

ÛS DES OPARIS E DIRITS DI AUTÔR
Il Partecipant, cu la acetazion di chest regolament, al declare, sot de sô responsabilitât, di jessi l'unic autôr de opare presentade al concors **Friulano in corto**, di jessi titolâr esclusîf dai dirits di autôr che a vegnin daûr, sei des imagjins sei de piste sonore. Cun di plui, al declare che lis eventuâls personis filmadis, cussì come che al previôt il D.Lgs. 196/2003, a àn dât la lôr autorizazion pal tratament dai dâts personâi, includûts chei sensibii, pes finalitâts leadis ae partecipazion di chest concors e che a àn cedût i dirits di riproduzion, difusion e ûs des lôr imagjins al Autôr de opare e di no pretindi nissun dirit di ûs, e nancje economic, su chês stessis.
Il Partecipant si impegne duncje a gjavâ di ogni responsabilitât la Organizazion intai confronts di tierçs. Ogni autôr al è responsabil dal contignût des oparis presentadis e al indi autorize il lôr ûs e la lôr publicazion.
Il Partecipant al autorize la Pro Loco Buri e chei che a saran incaricâts di cheste istituzion a publicâ fotografiis e informazions che a rivuardin lis oparis pe promozion de manifestazion che al ospite il concors, sui gjornâi cuotidians, setemanâi e mensîi.
Cu la partecipazion al concors, i Autôrs si impegnin a inserî intai titui de opare la frase "*realizzata con il patrocinio dell'ERSA ed il sostegno del Comune di Buttrio*", dutun cui lôr logos relatîfs, si impegnin cun di plui a segnalâ eventuâls proiezions seguitivis par permeti al ERSA e ae Organizazion di jessi presints e di podê promovilis par mieç dai lôr canâi, a concedin ae Pro

Pro Loco Buri

Comitato Regionale della Regione Friuli Venezia Giulia dell'Unione Nazionale delle Pro Loco d'Italia

Comune di Buttrio

ersa Agenzia regionale per lo sviluppo rurale — Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

cec

Loco Buri i dirits par doprâ la opare cence vê nuie di paiâ, a titul indicatîf ma no esaustîf, par dutis lis ativitâts istituzionâls, di comunicazion e di promozion de Pro Loco Buri, dal Comun di Buri, de Regjon Autonome Friûl Vignesie Julie e dal ERSA, escludint sfrutaments di nature comerciâl, benintindût l'autôr, che al à di jessi citât, al reste proprietari de sô opare e libar di doprâle.
L'autôr, de bande sô, al improibìs che la opare e vegni doprade in suazis che a prejudichin la sô dignitât personâl, esonerant fin di cumò la Pro Loco Buri di ogni responsabilitât par un eventuâl ûs impropri de opare de bande di tierçs.

PRIVACY
Ai sens dal art. 11 dal D. Lgs. N. 196/03 (Codiç Privacy) si informe che i videos e i Curricula Vitae pe partecipazion a saran archiviâts li de Pro Loco Buri, che a saran doprâts in funzion e pes finalitâts previodudis di chest regolament e che a podaran jessi divulgadis intant che si davuelzin lis iniziativis previodudis dal regolament.
Il candidât al autorize in maniere palese la Pro Loco Buri, e ancje i siei delegâts direts, a tratâ i dâts personâi dal Autôr che al partecipe ai sens dal D.lgs. 196/2003 (Codiç Privacy), ancje pal inseriment intes bancjis dai dâts gjestidis des personis citadis disore.
I dâts personâi, i videos inserîts tal sît, o i films/videos zirâts dal Organizadôr vie pal event, par promovi i Autôrs e se stes, pe promozion su la rêt, pe comunicazion o pe promozion comerciâl, a podaran jessi doprâts de Organizazion cence scugnî par fuarce domandâ il permès aes parts.
Ogni controversie e sarà tratade in Italie e daûr de leç taliane.

SCHEDE INFORMATIVE DI JEMPLÂ IN STAMPATEL
Non e Cognon
Lûc e date di nassite
Direzion postâl
Citât/ CAP / Stât
Celulâr
Direzion di pueste eletroniche
Sît in rêt

I vuestris dâts a saran doprâts dome par finalitâts organizativis e aministrativis, pes obligazions di leçs.

Date e firme par acetazion

Date_____ Firme_____